

Manuale d'uso - Efficienza Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual – Energieeffektivitet Руководство - Энергоэффективность / Käsiiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energieeffektivitātes

PF		IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV
S	FRANKE		Product fiche information, according to second 65/2014	Informations sur la fiche du produit selon 65/2014	Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß 65/2014	Informatie over het productblad volgens 65/2014	Información sobre la ficha del producto conforme a 65/2014	Informações na ficha do produto de acordo com a norma 65/2014	Uppgifter i produktinformationblad enligt 65/2014	Opplysninger på produktkortet i henhold til 65/2014	Tietoa tuoteleistoista asetuksen (EU) 65/2014 mukaisesti	Oplysninger i databladet vedrørende produktet i henhold til 65/2014	Информация в карточке в соответствии с 65/2014	Toote etiket teave vastavalt 65/2014	Informācija markējuma saskaņā ar 65/2014
		M	Nome del fornitore	Supplier's name	Nom du fournisseur	Name des Zulieferers	Naam van de leverancier	Nombre del proveedor	Leverantörens namn	Navnet til leverandøren	Tavarantoimittajan nimi	Leverandørens navn	Имя поставщика	Tarjija nimi	Piegādātāja nosaukums
AEChood	82,1	kWh/a													
			Consumo energetico annuale	Annual Efficiency Consumption	Consommation d'énergie annuelle	Jährlicher Energieverbrauch	Jaarlijks energieverbruik	Consumo de energia anual	Årlig energiförbrukning	Årlig energiforbruk	Vuotuinen energiankulutus	Vuotuinen energiforbrug	Годовое потребление электроэнергии	Aastane energiatarve	Gada efektīvais patēriņš
EEC	C														
FDEhood	16,5														
FDEC	D														
LEhood	85	lux/Watt													
LEC	A														
GFEhood	91,0	%													
GFEC	B														
Qmin	130	m3/h													
Qmax	400	m3/h													
Qboost	607	m3/h													
SPEmin	36	dbA													
SPEmax	62	dbA													
SPEboost	72	dbA													
P0	0,48	Watt													
Ps	N/A	Watt													
PI															
F	1,4														
EELhood	82,2														
Qbep	366,0	m3/h													
Pbep	240	Pa													
Qmax	607,0	m3/h													
Wbep	148,0	W													
WL	5,6	W													
Emiddle	477	lux													
Lwa	62	dBa													
WL	Potenza nominale del sistema di illuminazione	Nominal power of the lighting system	Puissance nominale du système d'éclairage	Nennleistung der Beleuchtung	Nominiaal vermogen van het verlichtingssysteem	Potencia nominal del sistema de iluminación	Potência nominal do sistema de iluminação	Markkefekt for belysningsystemet	Nominell effekt til belysningsystemet	Valaistusjärjestelmän nimellisteho	Belysningsystemets nominelle effekt	Belysningssystemets nominelle effekt	Номинальная мощность осветительной системы	Valgustusüsteemi nimivõimsus	Apagaismoma sistēmas nominālā jauda
Emiddle	Illuminazione media del sistema di illuminazione sul piano cottura	Average illumination of the lighting system on the cooking surface	Éclairage moyen du système sur la plaque de cuisson	Durchschnittliche Ausleuchtung des Kochfelds	Gemiddelde verlichting van het kookoppervlak	Iluminación media del sistema de iluminación en el plano de cocción	Iluminação média produzida pelo sistema de iluminação na superfície de cozedura	Genomsnittlig belysning över kylan	Gjennomsnittlig lysstyrke til belysningsystemet over karmtryppen	Valaistusjärjestelmän keskimääräinen valaistusvoimakkuus keittopinnalla	Belysningssystemets gennemsnitlige lysstyrke på køgefalten	Belysningssystemets gennemsnitlige lysstyrke på køgefalten	Средняя освещенность осветительной системы на рабочей панели	Valgustusüsteemi keskmine valgustusjõu pidiipinnal	Vidējais apgaismojuma sistēmas vidējais apgaismojuma uz gatavošanas virsmas
Lwa	Livello di potenza sonora all'impostazione massima	Sound power level at the highest setting	Niveau de puissance sonore à son paramétrage maximum	Schallleistungsniveau bei max. Einstellung	Geluidsvermogensniveau in de hoogste stand	Nivel de potencia sonora con el ajuste máximo	Nível de potência sonora com a configuração máxima	Ljudeffektivit ved maksimuminstilling	Ljudeffektivitet ved høyeste innstilling	Ääniteho suurmalla asetuksella	Ljudeffektivitet ved maksimumsindstilling	Ljudeffektivitet ved maksimumsindstilling	Уровень звукоизлучения при максимальной настройке	Heliivõimsuse tase kõrgimal seadistusel	Skaņas jauda līmenis augstākā iestatījumā
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO			ENERGY SAVING TIPS	CONSEILS POUR L'ÉCONOMIE ÉNERGÉTIQUE	RATSCHLÄGE ZUR ENERGIEEINSPARUNG	TIPS VOOR ENERGIEBESPARING	CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA	CONSELHOS PARA POUPAR ENERGIA	RÅD FÖR ENERGIBESPARING	RÅD FOR ENERGIBESPARING	ENERGIASAASTUNO OUVUJA	TIPS TIL ENERGIBESPARELSE	РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ	ENERGIASAASTUNÕO ANDE	PADOMI ENERGIJAS TAUPĀŠANAI
1) Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima, per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina			1) When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor	1) Lorsque vous commencez à cuisiner, actionnez la hotte à la vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine	1) Zu Beginn des Kochvorgangs die Haube bei niedrigster Geschwindigkeit aktivieren, damit die Feuchtigkeit abgezogen und Gerüche beseitigt werden	1) Start kookuveltkappi op de laagste snelheid in warmer u met kokken moisture en rook te verwijderen	1) Comenzar a cocinar, accionar la campana a la velocidad mínima, para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina	1) Start kookveltkappi op de laagste snelheid in warmer u met kokken moisture en rook te verwijderen	1) Start kookveltkappi på laveste hastighet når du starter matlagingen for å kontrollere fuktigheten og fjerne matlukt	1) Start kookveltkappi på laveste hastighet når du starter matlagingen for å kontrollere fuktigheten og fjerne matlukt	1) Käynnistä liestulatuimen minimoopeudella ruuanlaittoa aloittaessasi kosteuden valvomiseksi ja hajun poistamiseksi keittiöstä	1) Tænd emhætten ved minimumshastighed, når du begynder tilberedningen. Således kan du kontrollere fugthalten og fjerne lugt	1) В начале готовки включите вытяжку на минимальной скорости для контроля уровня влажности и удаления из кухни запахов	1) Tendi emhætten ved minimumshastighed, når du begynder tilberedningen. Således kan du kontrollere fugthalten og fjerne lugt	1) Tendi emhætten ved minimumshastighed, når du begynder tilberedningen. Således kan du kontrollere fugthalten og fjerne lugt
2) Usare la velocità intensiva solo quando strettamente necessario			2) Use boost speed only when the amount of vapor makes it necessary	2) Utilisez la vitesse intensive lorsque cela est strictement nécessaire	2) Gebruik de hoogste snelheid alleen wanneer u dat nodig heeft	2) Utilice la velocidad intensiva solo cuando sea estrictamente necesario	2) Utilize a velocidade intensa apenas quando estritamente necessário	2) Bruk kookintensiv hastighet når det er helt nødvendig	2) Bruk kookintensiv hastighet når det er helt nødvendig	2) Bruk kookintensiv hastighet når det er helt nødvendig	2) Käytä suuria nopeutta vain jos se on välttämätöntä	2) Anvend kun intensiv hastighed, når det er helt nødvendigt	2) Включайте интенсивную скорость работы вытяжки, только когда это совершенно необходимо	2) Kasutage intensiivset kiirust ainult siis, kui see on rangelt vajalik	2) Zmantovate kiirust ainult siis, kui see on rangelt vajalik
3) Aumentare la velocità della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore			3) Augment le range hood speed when the quantity of steam requires it	3) Augmentez la vitesse de la hotte seulement lorsque la quantité de vapeur le nécessite	3) Verhoog de snelheid van de afzuigkap alleen wanneer de hoeveelheid damp dit vereist	3) Aumentar la velocidad de la campana solo cuando la cantidad de vapor lo requiera	3) Aumentar a velocidade da exaustor apenas quando a quantidade de vapor exigir a velocidade intensa	3) Øke kookhastigheden når det er nødvendigt	3) Øke kookhastigheden når det er nødvendigt	3) Øke kookhastigheden når det er nødvendigt	3) Laskä läistulatuimen nopeutta vain kun höyryn määrä sitä vaatii	3) Forøg kun emhættens hastighed, når dampmængden kræver det	3) Повышайте скорость работы вытяжки, только когда этого требуют наличие большого количества пара	3) Surendage pliidukimmi kiirust ainult siis, kui aurustuse kogus seda nõuab	3) Paliendage kiirust ainult siis, kui aurustuse kogus seda nõuab
4) Mantenere pulito il filtro o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori.			4) Maintain clean the filter or clean the filters of the range hood to optimize grease and odor efficiency	4) Veillez à ce que le ou les filtres de la hotte soient toujours propres, afin d'optimiser l'efficacité anti-graisse et anti-odeurs.	4) Houd het filter/de filters van de afzuigkap schoon om de ventilatie- en de geruchreductie te optimaliseren.	4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigrasa y antiolores	4) Manter limpo el filtro o os filtros de a exaustor para otimizar a eficiência de retenção de gorduras e de cheiros	4) Hold kookfilterne rene for at optimere luft- og luktfilterens effektivitet.	4) Hold kookfilterne rene for at optimere luft- og luktfilterens effektivitet.	4) Hold kookfilterne rene for at optimere deres funktion.	4) Hoidke pliidukimmi filteritriid ravva ja lõhna eemaldamise tõhususe optimeerimiseks puhtana.	4) Hold emhættens filter i renhed og optimer deres funktion.	4) Поддерживайте фильтр / фильтры вытяжки в чистом состоянии для оптимального удаления жира и запахов от готовки.	4) Hoidke pliidukimmi filteritriid ravva ja lõhna eemaldamise tõhususe optimeerimiseks puhtana.	4) Uzturiet filtru(-us) tīru(-us), lai optimizētu tauku un aromātu neitratēšanas efektivitāti
Norme di riferimento: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Normative references: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normes de référence: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referenznormen: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referentienormen: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normas de referencia: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normas de referência: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referensstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referansstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Vitnormit: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referencestandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Нормативные документы: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normatiivilised: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normatīvās atsauces: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564

Ευχειρίδιο - Ενεργειακή Αποδοτικότητα / Manuel - Enerji Verimliliği / Наръчник - Энергийна ефективност / Упутство - Енергетска ефикасност / Lámhleabhar Úsáideoir - Éifeachtúlacht Fuinnimh

PF		UA		LT		MT		HU		CZ		SK		RO		PL		HR		SL		GR		BG		SR		GA							
S	FRANKE	Додаткова технічна інформація про виріб, згідно з 65/2014		Garnito markotekortele információi pagai 65/2014		Dođavna tehnička informacija pagai 65/2014		A 65/2014 sz. termékpapír kapcsoltos információk		Informace o kanë výrobku v souladu s normou 65/2014		Informácie na liste výrobku podľa 65/2014		Informazioni de pe lista produsului conform cu norma 65/2014		Informacije na kartici proizvoda prema 65/2014		Informacije na kartici proizvoda prema 65/2014		Informacije o podatkovnikom listu izdelka v skladu s 65/2014		Πληροφορίες στην ετικέτα του προϊόντος 65/2014		Únin feji bilgi, 65/2014'a göre		Информация за картата на продукта, съгласно 65/2014		Информация о производе, према 65/2014		Bleog Táirge de réir Umh. 65/2014					
M	110.0350.561	S Назва постачальника M Ідентифікація моделі		Tiekloje pavadinimas Modelio identifikacija		Isem il-fornitur Identifikatur tal-modelli		A száloltó neve A készülék típuszáma		Jméno dodavatele Identifikace modelu		Menő adósa neve Identifikációs kód		Numele furnizorului Identificativa model		Nazwa dostawcy Identyfikacja modelu		Naziv dobavljača Identifikacija modela		Ime dobavitelja Identifikacija modela		Όνομα του προμηθευτή Κωδικός του μοντέλου		Tedarikçi adı Model Tanımı		Име на доставчик Идентификация на модела		Naziv dobavljača Oznaka modela		Aimn an tsoláthair Aitheantas an mhóidail					
AEC	hood	82,1	kWh/a	Щорічне споживання електроенергії суартовимас		Í-konsum annuall tal-energija		Éves áramfogyasztás		Roční energetická spotřeba		Ročná spotřeba energie		Consom energetical anual		Roczne zużycie energii		Godišnja potrošnja energije		Letna poraba energije		Ετήσια κατανάλωση ενέργειας		Yıllık Enerji Tüketimi		Годишна консумация на енергия		Годишња потрошња електричне енергије		Idő Fűtőimh in aghaidh na Bílana					
EEC	C	Клас енергоефективності		Energoes efektiwnetis		Energoes efektiwnetis		Í-klassi tal-effiçienza		Energiahatekónysági besorolás		Třída energetické účinnosti		Trieda energetickej účinnosti		Clasa de eficiență energetică		Klasa wydajności energetycznej		Razred energetske učinkovitosti		Razred energetske učinkovitosti		Klasi energijske učinkovitosti		Enerji Vermilim Sinifi		Клас на енергийна ефикасност		Класа енергетске ефикасности		Acme Eifeachtúlachta			
FDE	hood	16,5		Клас природничої ефективності		Skyzio dinamias efektiwnetis		L-effiçienza fluiddinamica		Áramlásdinamika hatékonyasí		Fluidní dynamická účinnost		Hydrodynamická účinnost		Clasă de eficiență fluidodinamică		Klasa wydajności fluidodynamicznej		Razred fluidodinamičke učinkovitosti		Razred fluidodinamičke učinkovitosti		Klasi fluiddinamiske učinkovitosti		Enerji Vermilim Sinifi		Клас на ефективност на динамиката на флуида		Класа ефикасности динамиче флуида		Acme Eifeachtúlachta Dinimice Sreabhdh			
FDEC	D	Ефективност осветлення		Apvietimo efektywnetis		L-effiçienza tat-Tidwli		Világítási hatékonyság		Svetelné účinnost		Třída světelné účinnosti		Trieda svetelnej účinnosti		Clasă de eficiență luminoasă		Klasa wydajności świetlnej		Razred učinkovitosti rasvjetle		Razred svetilne učinkovitosti		Klasi učinkovitosti rasvjetle		Enerji Vermilim Sinifi		Клас на ефективност на осветяване		Класа ефикасности осветлявања		Acme Eifeachtúlachta Solais			
LE	hood	85	lux/Wat	Ефективност осветлявања		Riebalu filtravmo efektywnetis		Zsírzsűrűségi hatékonyság		Účinnost protukukové filtrace		Účinnost filtravna tuku		Clasă de eficiență filtrare antigrasimi		Wydajność filtracji protiv masnoće		Razred učinkovitosti protiv masnoće		Razred učinkovitosti protiv masnoće		Klasi učinkovitosti protiv masnoće		Enerji Vermilim Sinifi		Клас на ефективност на филтриране на мазнини		Ефикасност филтрирања мазти		Acme Eifeachtúlachta Solais					
LEC	A	Клас ефективности филтрации жиру		Riebalu filtravmo efektywnetis		Í-klassi tal-effiçienza tat-Filtrazjoni tal-Grassiej		Zsírzsűrűségi hatékonyság		Třída účinnosti protukukové filtrace		Trieda účinnosti filtravna tuku		Clasă de eficiență filtrare antigrasimi		Klasa wydajności filtracji tuszczy		Razred učinkovitosti protiv masnoće		Razred učinkovitosti protiv masnoće		Klasi učinkovitosti protiv masnoće		Enerji Vermilim Sinifi		Клас на ефективност на филтриране на мазнини		Ефикасност филтрирања мазти		Acme Eifeachtúlachta Um Scagadh Gréise					
GFE	C	Клас ефективности филтрации жиру		Riebalu filtravmo efektywnetis		Í-klassi tal-effiçienza tat-Filtrazjoni tal-Grassiej		Zsírzsűrűségi hatékonyság		Třída účinnosti protukukové filtrace		Trieda účinnosti filtravna tuku		Clasă de eficiență filtrare antigrasimi		Klasa wydajności filtracji tuszczy		Razred učinkovitosti protiv masnoće		Razred učinkovitosti protiv masnoće		Klasi učinkovitosti protiv masnoće		Enerji Vermilim Sinifi		Клас на ефективност на филтриране на мазнини		Ефикасност филтрирања мазти		Acme Eifeachtúlachta Um Scagadh Gréise					
GFEC	B	Потік повітря при мінімальній швидкості		Oro srautas minimaliu greiciu		Í-Fluss tat-Arja Minimu waqt užu norma		Légáramlás minimális fordulatszám		Průtok vzduchu při minimální rychlosti		Prietok vzduchu pri minimálnej rýchlosti		Flux de aer la viteză minimă		Przepływ powietrza przy prędkości minimalnej		Protok zraka na minimalnoj brzini		Zračni protok z najvećoj hitrošću		Protok zraka na minimalnoj brzini		Zračni protok pri intenzivnij hitrosti		Protok zraka na minimalnoj brzini		Minimum hizada hava akısı		Вздушний потік при мінімальній швидкості		Aersheabhdh fosta le ghrádhús			
Qmin	130	m3/h		Потік повітря при максимальній швидкості		Oro srautas maksimaliu greiciu		Í-Fluss tat-Arja Massimo waqt užu norma		Légáramlás maximális fordulatszám		Průtok vzduchu při maximální rychlosti		Prietok vzduchu pri maximálnej rýchlosti		Flux de aer la viteză maximă		Przepływ powietrza przy prędkości maksymalnej		Protok zraka na maksimalnoj brzini		Zračni protok z najvećoj hitrošću		Protok zraka na maksimalnoj brzini		Zračni protok pri intenzivnij hitrosti		Maximum hizada hava akısı		Вздушний потік при максимальній швидкості		Aersheabhdh Uasta le ghrádhús			
Qmax	400	m3/h		Потік повітря при підвищеній швидкості		Oro srautas esant didžiausiam greiciu		Í-Fluss tat-Arja Málidáta intensiva waqt užu norma		Légáramlás intenzív fordulatszám		Průtok vzduchu při intenzivní rychlosti		Prietok vzduchu pri intenzívnej rýchlosti		Flux de aer la viteză intensívă		Przepływ powietrza przy zwiększonej intensywności		Protok zraka na intenzivnoj brzini		Zračni protok pri intenzivnij hitrosti		Protok zraka na intenzivnoj brzini		Zračni protok pri intenzivnij hitrosti		Minimum hizada hava akısı		Потік повітря при підвищеній швидкості		Aersheabhdh Uasta le ghrádhús			
Qboost	607/36	m3/h		Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою A при мін. швидкості		Garsinio slėgio lygis esant minimaliam greiciu		L-Emissionoj Akustiko, (pezoti) għal-frekwenza A fi-velocità massima		Levegőben mért A hangnyomásszint minimális fordulatszám		Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při minimální rychlosti		Vzduchom šírený akustický tlak A do vzduchu pri minimálnej rýchlosti		Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză minimă		Emisja dźwięku przy prędkości minimalnej		Emisija zvučne sile A ponderirana u zraku na minimalnoj brzini		Emisija zvučne sile A ponderirana u zraku na minimalnoj brzini		Emisija zvučne sile A ponderirana u zraku na minimalnoj brzini		Emisija zvučne sile A ponderirana u zraku na minimalnoj brzini		Minimum hizada hava akısı		Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою A при мін. швидкості		Aersheabhdh Uasta le ghrádhús			
SPemin	62	dBa		Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою A при макс. швидкості		Garsinio slėgio lygis esant maksimaliam greiciu		L-Emissionoj Akustiko, (pezoti) għal-frekwenza A fi-velocità massima		Levegőben mért A hangnyomásszint maximális fordulatszám		Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při maximální rychlosti		Vzduchom šírený akustický tlak A do vzduchu pri maximálnej rýchlosti		Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză maximă		Emisja dźwięku przy prędkości maksymalnej		Emisija zvučne sile A ponderirana u zraku na maksimalnoj brzini		Emisija zvučne sile A ponderirana u zraku na maksimalnoj brzini		Emisija zvučne sile A ponderirana u zraku na maksimalnoj brzini		Emisija zvučne sile A ponderirana u zraku na maksimalnoj brzini		Maximum hizada hava akısı		Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою A при макс. швидкості		Aersheabhdh Uasta le ghrádhús			
SPemax	62	dBa		Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою A при макс. швидкості		Garsinio slėgio lygis esant maksimaliam greiciu		L-Emissionoj Akustiko, (pezoti) għal-frekwenza A fi-velocità massima		Levegőben mért A hangnyomásszint maximális fordulatszám		Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při maximální rychlosti		Vzduchom šírený akustický tlak A do vzduchu pri maximálnej rýchlosti		Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză maximă		Emisja dźwięku przy prędkości maksymalnej		Emisija zvučne sile A ponderirana u zraku na maksimalnoj brzini		Emisija zvučne sile A ponderirana u zraku na maksimalnoj brzini		Emisija zvučne sile A ponderirana u zraku na maksimalnoj brzini		Emisija zvučne sile A ponderirana u zraku na maksimalnoj brzini		Maximum hizada hava akısı		Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою A при макс. швидкості		Aersheabhdh Uasta le ghrádhús			
SPeboost	72	dBa		Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою A при макс. швидкості		Garsinio slėgio lygis esant maksimaliam greiciu		L-Emissionoj Akustiko, (pezoti) għal-frekwenza A fi-velocità massima		Levegőben mért A hangnyomásszint maximális fordulatszám		Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při maximální rychlosti		Vzduchom šírený akustický tlak A do vzduchu pri maximálnej rýchlosti		Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză maximă		Emisja dźwięku przy prędkości maksymalnej		Emisija zvučne sile A ponderirana u zraku na maksimalnoj brzini		Emisija zvučne sile A ponderirana u zraku na maksimalnoj brzini		Emisija zvučne sile A ponderirana u zraku na maksimalnoj brzini		Emisija zvučne sile A ponderirana u zraku na maksimalnoj brzini		Maximum hizada hava akısı		Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою A при макс. швидкості		Aersheabhdh Uasta le ghrádhús			
PO	0,48	Watt		Енергоспоживання в режимі вмикання		Energoes suvatvomas prietaisu esant išjungiant		Í-konsum tal-energija fil-modalità Mifti		Áramfogyasztás off (ki) üzemdobban		Spotřeba proudu při režimu off		Spotřeba energie v režimu vypnutí		Consum de curent în modul off		Zužycie prądu w trybie wyłączonym		Potrošnja električne energije u načinu "off"		Potrošnja električne energije u načinu "off"		Potrošnja električne energije u načinu "off"		Potrošnja električne energije u načinu "off"		Potrošnja električne energije u načinu "off"		Potrošnja električne energije u načinu "off"		Idió mûchta agus é sa mhód mûchta			
Ps	N/A	Watt		Енергоспоживання в режимі очікування		Energoes suvatvomas prietaisu dirbant budijimo režimu		Í-konsum tal-energija fil-modalità Mifti		Áramfogyasztás off (ki) üzemdobban		Spotřeba proudu při režimu standby		Spotřeba energie v pohotovostnom režime		Consum de curent în modul standby		Zužycie prądu w trybie gotowości		Potrošnja električne energije u načinu "standby"		Potrošnja električne energije u načinu "standby"		Potrošnja električne energije u načinu "standby"		Potrošnja električne energije u načinu "standby"		Potrošnja električne energije u načinu "standby"		Potrošnja električne energije u načinu "standby"		Idió mûchta agus é sa mhód fureachais			
F	1,4			Додаткова інформація згідно з 66/2014		Pagaidoma informacija pagai 66/2014		Informazzjoni addizzjonali skont Nru 66/2014		További információk a 66/2014 szertint		Doplnkové informace v souladu s normou 66/2014		Doplnkové informace podľa 66/2014		Informații suplimentare conform cu norma 66/2014		Informacije dodatne prema 66/2014		Informacije dodatne prema 66/2014		Informacije o dodatku u skladu s 66/2014		Εππληκρωμένες πληροφορίες βάσει 66/2014		66/2014'e göre ilave bilgi		Информация на допълнителна информация съгласно 66/2014		Додатне информације према 66/2014		Faisnéis Bheirise de réir Umh. 66/2014			
EE	hood	82,2		Коэффициент увеличения času		Laiko padidėjimo koeficientas		Fatur tat zieda fil-hin		Időnöveleségi együttható		Koefficient nárůstu v čase		Faktor zvýšení času		Współczynnik wzrostu w czasie		Koefficient povećanja vremena		Koefficient podaljšanja časa		Συντελεστής αύξησης του χρόνου		Süre artış faktörü		Коэффициент на нарастване на времето		Фактор времєног повећанја		Fachtór méadaithe ama Fúinnimh					
Qbep	240	Pa		Индекс энергоэффективности		Energoes efektywnetis indeksas		L-Indici tal-Effiçienza Energetika		Energiahatekónysági mutató		Ukazatel energetické účinnosti		Index energetickej účinnosti		Indice de eficiență energetică		Klasa wydajności energetycznej		Razred energetske učinkovitosti		Razred energetske učinkovitosti		Klasi energijske učinkovitosti		Enerji Vermilim Indeks		Индекс на енергийна ефикасност		Индекс енергетске ефикасности		Innéacs Eifeachtúlachta Fúinnimh			
Qber	607,0	m3/h		Вимірювання швидкості потоку повітря у точці макс. KQD		Išmatuotas oro srauto greičio taškoje esant didžiausiam efektyvumo taškiui		Í-rata tal-fluss tal-arja mkeila fil-punt tal-effiçienza massima		A legiobb hatékonyaság mellett mért légohozam		Průtok vzduchu měřený v bodě největší účinnosti		Prietok vzduchu merený v bode najlepšej účinnosti		Flux de aer măsurat în punct de eficiență optimă		Przepływ powietrza zmierzony w punkcie o najlepszej wydajności		Dokaz zraka izmjeren na točki najveće učinkovitosti		Dokaz zraka izmjeren na točki najveće učinkovitosti		Dokaz zraka izmjeren na točki najveće učinkovitosti		Dokaz zraka izmjeren na točki najveće učinkovitosti		Dokaz zraka izmjeren na točki najveće učinkovitosti		Dokaz zraka izmjeren na točki najveće učinkovitosti		Dokaz zraka izmjeren na točki najveće učinkovitosti			
Wber	148,0	W		Вимірювання тиску повітря у точці макс. KQD		Išmatuotas oro slėgis esant didžiausiam efektyvumo taškiui		Í-pressjoni tat-arja mkeila fil-punt tal-effiçienza massima		A legiobb hatékonyaság mellett mért légnyomás		Tlak vzduchu měřený v bodě největší účinnosti		Tlak vzduchu merený v bode najlepšej účinnosti		Cisnienie powietrza mierzone w punkcie o najlepszej wydajności		Cisnienie zraka izmjeren na točki najveće učinkovitosti		Cisnienie zraka izmjeren na točki najveće učinkovitosti		Cisnienie zraka izmjeren na točki najveće učinkovitosti		Cisnienie zraka izmjeren na točki najveće učinkovitosti		Cisnienie zraka izmjeren na točki najveće učinkovitosti		Cisnienie zraka izmjeren na točki najveće učinkovitosti		Cisnienie zraka izmjeren na točki najveće učinkovitosti		Cisnienie zraka izmjeren na točki najveće učinkovitosti			
WL	5,6	W		Вимірювання тиску повітря у точці макс. KQD		Išmatuotas oro slėgis esant didžiausiam efektyvumo taškiui		Í-pressjoni tat-arja mkeila fil-punt tal-effiçienza massima		A legiobb hatékonyaság mellett mért légnyomás		Tlak vzduchu měřený v bodě největší účinnosti		Tlak vzduchu merený v bode najlepšej účinnosti		Cisnienie powietrza mierzone w punkcie o najlepszej wydajności		Cisnienie zraka izmjeren na točki najveće učinkovitosti		Cisnienie zraka izmjeren na točki najveće učinkovitosti		Cisnienie zraka izmjeren na točki najveće učinkovitosti		Cisnienie zraka izmjeren na točki najveće učinkovitosti		Cisnienie zraka izmjeren na točki najveće učinkovitosti		Cisnienie zraka izmjeren na točki najveće učinkovitosti		Cisnienie zraka izmjeren na točki najveće učinkovitosti		Cisnienie zraka izmjeren na točki najveće učinkovitosti			
Emiddle	477	lux		Вимірювання потужності системи освітлення		Maksimalus oro srautas esant didžiausiam efektyvumo taškiui		Í-fluss massimo tal-arja		maximális légáramlás		maximální průtok vzduchu		maximálny prietok vzduchu		flux de aer maxim		Maksymalny przepływ powietrza		maksimalni protok zraka		najveći zračni protok		mývnyj pot		Maximum akis hızı		максимален въздушен поток		максимален проток въздуха		Aersheabhdh uasta dhú			
Lwa	62	dBa		Вимірювання споживання електроенергії у точці макс. KQD		Išmatuotas elektros galia esant didžiausiam efektyvumo taškiui		Í-kontribut tal-energija esant didžiausiam efektyvumo taškiui		A legiobb hatékonyaság mellett mért elektromos teljesítmény		Elektrické napájení v bodě největší účinnosti		Elektrický príkon merený v bode najlepšej účinnosti		Alimentare elettrica di massima potenza in punto di efficienza optima		Zasilanie elektrického napájania v najvyššej účinnosti		Elektriko napajanje izmerjeno pri največji učinkovitosti		Elektriko napajanje izmerjeno pri največji učinkovitosti		Elektriko napajanje izmerjeno pri največji učinkovitosti		Elektriko napajanje izmerjeno pri največji učinkovitosti		Elektriko napajanje izmerjeno pri največji učinkovitosti		Elektriko napajanje izmerjeno pri največji učinkovitosti		Elektriko napajanje izmerjeno pri največji učinkovitosti			
WL				Номинальная мощность системы освещения		Nominali apšvietimo sistemos galia		Í-gawna nominali tas-sistema tat-tidwli		A világítási rendszer névleges teljesítménye		Jmenovitý výkon systému osvětlení		Nominálny výkon systému osvetlenia		Nominálny výkon systému osvetlenia		Nominálna snaga sustava osvetljave		Nazivna moć sistema osvetljave		Nazivna moć sistema osvetljave		Nazivna moć sistema osvetljave		Nazivna moć sistema osvetljave		Nazivna moć sistema osvetljave		Nazivna moć sistema osvetljave		Nazivna moć sistema osvetljave			
Emiddle				Средний уровень освещенности на поверхности плиты		Vidutinis viršuties paviršiaus apšvietimas į apšvietimo sistemos		Í-luminazzjoni media tas-sistema tat-tidwli fuq wince għat-tisjir		A világítás rendszer átlagvilágítási a főzőlapon		Průměrné osvětlení systému osvětlení na varné plochy		Průměrné osvetlenie systému osvetlenia na varné doske		Srednje osvetljenje sustava rasvjetle na površini za kuhanje		Srednje osvetljenje sustava rasvjetle na površini za kuhanje		Prosječno osvetljenje sustava rasvjetle na površini za kuhanje		Prosječno osvetljenje sustava rasvjetle na površini za kuhanje		Prosječno osvetljenje sustava rasvjetle na površini za kuhanje		Prosječno osvetljenje sustava rasvjetle na površini za kuhanje		Prosječno osvetljenje sustava rasvjetle na površini za kuhanje		Prosječno osvetljenje sustava rasvjetle na površini za kuhanje		Prosječno osvetljenje sustava rasvjetle na površini za kuhanje			
Lwa				Рівень акустичного шуму в режимі очікування		Garsio galios lygis esant didžiausiam efektyvumo taškiui		L-Emissionoj Akustiko, (pezoti) għal-frekwenza A fi-velocità massima		Hangnyomásszint maximális beállítással		Hladina akustického výkonu v maximálním nastavení		Hladina akustického výkonu v maximálním nastavení		Nivel de putere sonoră la setare maximă		Poziom dźwięku przy ustaleniu poziomu maksymalnym		Zasilanie elektrického napájania v najvyššej účinnosti		Zasilanie elektrického napájania v najvyššej účinnosti		Zasilanie elektrického napájania v najvyššej účinnosti		Zasilanie elektrického napájania v najvyššej účinnosti		Zasilanie elektrického napájania v najvyššej účinnosti		Zasilanie elektrického napájania v najvyššej účinnosti		Zasilanie elektrického napájania v najvyššej účinnosti			
PO				Потік повітря при мінімальній швидкості		Oro srautas minimaliu greiciu		Í-Fluss tat-Arja Minimu waqt užu norma		Légáramlás minimális fordulatszám		Průtok vzduchu při minimální rychlosti		Prietok vzduchu pri minimálnej rýchlosti		Flux de aer la viteză minimă		Przepływ powietrza przy prędkości minimalnej		Protok zraka na minimalnoj brzini		Zračni protok z najvećoj hitrošću		Protok zraka na minimalnoj brzini		Zračni protok pri intenzivnij hitrosti		Protok zraka na minimalnoj brzini		Minimum hizada hava akısı		Вздушний потік при мінімальній швидкості		Aersheabhdh fosta le ghrádhús	
Qmin	130	m3/h		Потік повітря при максимальній швидкості		Oro srautas maksimaliu greiciu		Í-Fluss tat-Arja Massimo waqt užu norma		Légáramlás maximális fordulatszám		Průtok vzduchu při maximální rychlosti		Prietok vzduchu pri maximálnej rýchlosti		Flux de aer la viteză maximă		Przepływ powietrza przy prędkości maksymalnej		Protok zraka na maksimalnoj brzini		Zračni protok z najvećoj hitrošću		Protok zraka na maksimalnoj brzini		Zračni protok pri intenzivnij hitrosti		Maximum hizada hava akısı		Вздушний потік при максимальній швидкості		Aersheabhdh Uasta le ghrádhús			
Qmax	400	m3/h		Потік повітря при підвищеній швидкості		Oro srautas esant didžiausiam greiciu		Í-Fluss tat-Arja Málidáta intensiva waqt užu norma		Légáramlás intenzív fordulatszám		Průtok vzduchu při intenzivní rychlosti		Prietok vzduchu pri intenzívnej rýchlosti		Flux de aer la viteză intensívă		Przepływ powietrza przy zwiększonej intensywności		Protok zraka na intenzivnoj brzini		Zračni protok pri intenzivnij hitrosti		Protok zraka na intenzivnoj brzini		Zračni protok pri intenzivnij hitrosti		Minimum hizada hava akısı		Потік повітря при підвищеній швидкості		Aersheabhdh Uasta le ghrádhús			
Qboost	607/36	m3/h		Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою A при мін. швидкості		Garsinio slėgio lygis esant minimaliam greiciu		L-Emissionoj Akustiko, (pezoti) għal-frekwenza A fi-velocità massima		Levegőben mért A hangnyomásszint minimális fordulatszám		Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při minimální rychlosti		Vzduchom šírený akustický tlak A do vzduchu pri minimálnej rýchlosti		Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză minimă		Emisja dźwięku przy prędkości minimalnej		Emisija zvučne sile A ponderirana u zraku na minimalnoj brzini		Emisija zvučne sile A ponderirana u zraku na minimalnoj brzini		Emisija zvučne sile A ponderirana u zraku na minimalnoj brzini		Emisija zvučne sile A ponderirana u zraku na minimalnoj brzini		Minimum hizada hava akısı		Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою A при мін. швидкості		Aersheabhdh Uasta le ghrádhús			
SPemin	62	dBa		Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою A при макс. швидкості		Garsinio slėgio lygis esant maksimaliam greiciu		L-Emissionoj Akustiko, (pezoti) għal-frekwenza A fi-velocità massima		Levegőben mért A hangnyomásszint maximális fordulatszám		Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při maximální rychlosti		Vzduchom šírený akustický tlak A do vzduchu pri maximálnej rýchlosti		Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză maximă		Emisja dźwięku przy prędkości maksymalnej		Emisija zvučne sile A ponderirana u zraku na maksimalnoj brzini		Emisija zvučne sile A ponderirana u zraku na maksimalnoj brzini		Emisija zvučne sile A ponderirana u zraku na maksimalnoj brzini		Emisija zvučne sile A ponderirana u zraku na maksimalnoj brzini		Maximum hizada hava akısı		Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою A при макс. швидкості		Aersheabhdh Uasta le ghrádhús			
SPemax	62	dBa		Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою A при макс. швидкості		Garsinio slėgio lygis esant maksimaliam greiciu		L-Emissionoj Akustiko, (pezoti) għal-frekwenza A fi-velocità massima		Levegőben mért A hangnyomásszint maximális fordulatszám																									